

GRUPY PARAFIALNE
KOŁO PRZYJACIÓŁ „RADIA MARYJA” Spotkania w pierwsze soboty miesiąca po Mszy św. wieczornej
LEGION MARYI Spotkanie modlitewne w I sobotę miesiąca o godz. 16:30 Janina Lis 604-662-8531 Teresa Marciniak 604-588-0616
RYCERZE KOLUMBA Spotkania każdy pierwszy piątek miesiąca po Mszy św. wieczornej Władek Olesiak 604-346-8364
APOSTOLSTWO DOBREJ ŚMIERCI Bożena Iwanowicz 604-412-9722 Stanisława Poźniak 604-945-3542
TOWARZYSTWO RÓŻAŃCOWE Zelatorka: Zofia Kascha 604-738-5995
KOMITETY
KOMITET IMPREZOWY Irena Rohraff 604-876-5535
KOMITET GOSPODARCZY Jan Mniszak i Grzegorz Skibicki
KOŚCIOŁY I KAPLICE
MISJA ŚW. ŁUKASZA - ST. LUKE'S 20285 Dewdney Trunk Rd., Maple Ridge, Koordynator: Wanda Kowalik
PARAFIA MATKI BOŻEJ DOBREJ RADY Our Lady of Good Counsel 10460 139 St, Surrey, BC V3T 4L5
KURIA ARCHIDIECEZJALNA 4885 Saint John Paul II Way Vancouver, BC V5Z 0G3 Phone: 604- 683-0281 www.rcav.bc.ca
EDUKACJA
POLSKA SZKOŁA ŚW. KAZIMIERZA 4255 Inverness St., Vancouver, BC Dyrektor: O. Alfred Grzempa, OMI S. Anna Górka MChR, tel: 604-876-3194
ST. CASIMIR'S DAY CARE CENTRE 4255 Inverness St., Vancouver, BC tel: 604-876-1156
ORGANIZACJE POLONIJNE
POLISH VETERANS ASSOCIATION IN BC 1134 Kingsway 604-873-2821 Email: pvainbc@gmail.com Otwarte w środy od 19.00 do 22.00 SALE DO WYNAJĘCIA
POLSKIE TOWARZYSTWO ZGODA 4015 Fraser St., Vancouver, BC V5V 4E6 604-874-8620 Prezes: Andrzej Matuszewski 778-387-8620

FEDERACJA POLEK W KANADZIE OGNIWO NR 4 Przewodnicząca: Danuta Potworowski 604-351-0506
STOWARZYSZENIE POLSKICH KOMBATANTÓW NR 3 Prezes: Elżbieta Skrzymowska
FUNDACJA IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA KOPERNIK LODGE 604-438-2474 3150 Rosemont Dr., Vancouver, BC V5S 2C9
POLISH CONSULATE 1600-1177 West Hastings St., Vancouver, B.C. V6E 2K3 604-688-4730; Fax 604-688-3537
KONGRES POLONII KANADYJSKIEJ Prezes: Michael Dembek 778-956-9906
USŁUGI I BIZNESY
RICHARD PODGURSKI REAL ESTATE AGENT RE/MAX MASTERS REALTY 604-961-5665; Off. 604-913-9000; Fax: 1 888-393-4099 Email: richard@expertreality.ca www. Expertreality.ca Centrum Security Financial Corp Mortgage broker RICHARD PODGURSKI AMP Tel. 604-961-5665 Off. 604-922-4487 richard_podgurski@centum.ca www.centum.ca/richard_podgurski
RE/ MAX - SELECT PROPERTIES IWONA SROKA - agent nieruchomości. Pomoc w kupnie i sprzedaży na terenie Vancouver oraz kompleksowa współpraca z agentem nieruchomości w Polsce. 604-202-0679 email: ivona@sroka.ca
ZAKŁAD POGRZEBOWY KEARNEY FUNERAL SERVICES A Catholic Family serving Greater Vancouver for more than 100 years. Burnaby location: 4715 Hastings Street 604-299-6889 Vancouver location: 450 West 2nd Ave 604-736-0268
USŁUGI NOTARIALNE BLANDYNA SKOWRONSKA testamenty i porady prawne, umowy notarialne kupno i sprzedaż nieruchomości upoważnienia finansowe, prawne i medyczne notaryzacje i poświadczenia kopii dokumentów telefon: 604-725-5062 email: blandyna@raincouvernatory.ca
UBEZPIECZENIA - WOJTEK MAJEWSKI Ubezpieczenia samochodów, motocykli (Auto Insurance), domów, apartamentów (Home & Condo Insurance), nieruchomości komercyjnych (Commercial Property), odpowiedzialności zawodowej (Personal liability), turystyczne (Travel Insurance) Phone 604 338 5457
JESSICA KOZLOWSKI Real Estate Agent, Team Zubor & Associates Stonehaus Realty 1126 Austin Ave, Coquitlam, BC Cell: 604-761 2597

POLONEZ TRI-CITY WICEPREZES JERZY MAZUREK tel. 778-877-4521 email: tricity.polonez@gmail.com
MJ FINANCIAL: www.mjfinancial.ca MIROSLAWA MAJEWSKA insurance and investment specialist 604-726-3220 email: mirama000@yahoo.ca
AY MAMACITA MEXICAN ARTISAN STREET FOOD AND CATERING Cell. 778-882-7726
VETERINARY HOSPITAL DR. PAWEŁ CICHON www.lonsdalevet.com 116 west 20 th st North Vancouver, BC V7M 1Y4 tel. 604-985-1395
MECENAS ANDRZEJ WŁODYKA SPRAWY EMIGRACYJNE: Emigracja do Kanady, łączenie rodzin i uzyskanie pozwolenia do pracy SPRAWY SĄDOWE: Cywilne, matrymonialne i wypadki samochodowe SPRAWY SPADKOWE, HANDLOWE, BIZNESOWE I NOTARIALNE DIRECTION LEGAL LLP Adwokaci i Doradcy Adres: 509-1755 West Broadway Vancouver, BC V6J 4S5 Tel. 604-569-1833 ext. 110 Fax: 604-569-1822 email: andrew@directionlegal.com
NICHE MARKET FOODS 3902 FRASER ST., VANCOUVER Sklep otwarty od wtorku do piątku od 10:00 do 18:00 w soboty od 9:00 do 15:00 REGINA LATEK ZAPRASZA!
RE/MAX-SELECT PROPERTIES Sprzedaż nieruchomości w Vancouver i okolicy Izabela Wasieła 604-779-8491 email: izabela@teamwreality.ca
“ZOFIA” - SKLEP POLSKI Paczki, pieniądze i kwiaty do Polski, książki, CD, kosmetyki i ziola. 4007 Knight Street 604-874-3338
MIEJSCE NA NOWE OGŁOSZENIA ZACHĘCAMY DO REKLAMOWANIA SWOICH BIZNESÓW I USŁUG

PARAFIA ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA SAINT CASIMIR'S PARISH



1187 East 27th Ave, Vancouver, BC V5V 2L7 tel.: 604 876 3194 fax: 604 872 8171
e-mail: stcasimirs@telus.net www.stcasimirs.bc.ca

Duszpasterstwo prowadzą Misjonarze Oblaci Maryi Niepokalanej
The Missionary Oblates of Mary Immaculate
O. Alfred Grzempa, OMI, Proboszcz
Deacon Richard Podgurski
Misjonarki Chrystusa Króla dla Polonii *Missionary Sisters of Christ the King*
s. Renata Bochenek, MChR; s. Anna Górka MChR


NIEDZIELA ZMARTWYCHWATANIA PAŃSKIEGO - EASTER, MARCH 31, 2024
NIEDZIELA MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO - SUNDAY OF DIVINE MERCY, APRIL 7, 2024

Msze Święte Niedzielne/Sunday Masses
Sobota/Saturday - 5:30pm Polish
Niedziela/ Sunday - 8:00am English
Niedziela/ Sunday - 9:30am; 11:00am Polish
Niedziela/Sunday - 1:15pm in Surrey Polish
3 Niedziela miesiąca/3rd Sunday of month in Maple Ridge - 3:00 pm Polish

Msze Święte w dni powszednie/Weekday Masses
Wtorek/Tuesday & Piątek/Friday - 8:00am English
Środa, Czwartek i Piątek - 7:00pm Polish

Biurowo Parafialne/Parish Office
Wtorek/Tuesday : 9:00-12:30 13:30-15:00
Środa/Wednesday: 10:00-12:30
Czwartek/Thursday: 10:00-12:30
Piątek/Friday: 10:00-14:00

Święto Miłosierdzia Bożego ma najwyższą rangę wśród wszystkich postaci nabożeństwa do Miłosierdzia Bożego, które zostały objawione Siostrze Faustynie. Wybór pierwszej niedzieli po Wielkanocy na Święto Miłosierdzia wskazuje na ścisły związek, jaki istnieje pomiędzy wielkanocną tajemnicą Odkupienia, a tajemnicą miłosierdzia Bożego. Święto jest nie tylko dniem szczególnego uwielbienia Boga w tajemnicy miłosierdzia, ale czasem łaski dla wszystkich ludzi. „*W dniu tym otwarte są wnętrzości miłosierdzia Mego, wylewam całe morze łask na dusze, które się zbliżą do źródła miłosierdzia Mojego. Która dusza przystąpi do spowiedzi i Komunii świętej, dostąpi zupełnego odpuszczenia win i kar. W dniu tym otwarte są wszystkie upusty Boże, przez które płyną łaski (Dz. 699)*”.



Pierwszy piątek miesiąca – O 17:30 okazja do skorzystania z sakramentu pokuty i adoracja Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie.
- 18:45 - Nabożeństwo do Najświętszego Serca Pana Jezusa.
W każdy pierwszy piątek miesiąca są odprawiane Msze św. w intencjach zbiorowych.

Pierwsza sobota miesiąca – O 16:15 modlitwy w intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata.

Przynależność do parafii
Parafia Świętego Kazimierza została powołana do istnienia dla polskich emigrantów i ich rodzin mieszkających w Vancouver i okolicach. Jesteśmy parafią etniczną (personalną). W związku z tym, dla sprawnego funkcjonowania parafii, prosimy o zarejestrowanie się w biurze parafialnym.

Becoming a member of our parish
St. Casimir's Parish was established for Polish immigrants and their families, who settled in Vancouver and the surrounding area. We are an ethnic parish. In order to serve you better, if you are attending our Church, we kindly ask you to register at the Parish Office.

Sakrament Chrztu Chrzest jest w sprawowany w trzecią sobotę miesiąca o godz. 11:00. Zgłoszenia do chrztu prosimy dokonywać osobiście w biurze parafialnym.	Sakrament of Baptism Baptisms are held on the third Saturday of the month at 11:00 am. Baptismal arrangements should be made in person at the parish office.
Sakrament Pojednania Spowiedź przed wszystkimi Mszami świętymi w dni powszednie.	Sakrament of Reconciliation Available before all weekly Masses.
Sakrament Małżeństwa Ślub należy zgłosić 6 miesięcy przed datą jego zawarcia.	Sakrament of Marriage Arrangements are to be made 6 months in advance.
Sakrament Chorych Odwiedzamy chorych na prośbę osoby zainteresowanej.	Sakrament of the Sick Administered upon request.

Mass Intentions



Wielki Czwartek / Holy Thursday - 28 marca

19:00 - Za kapłanów

Wielki Piątek / Good Friday - 29 marca

14:00 - Droga krzyżowa

14:45 - Nowenna do Miłosierdzia Bożego

15:00 - Liturgia Męki Pańskiej

Wielka Sobota / Saturday - 30 marca

19:15 - Nowenna do Miłosierdzia Bożego

19:30 - Wigilia Paschalna

Wielkanoc - 31 marca Easter

6:30 - Za parafian - **REZUREKCJA**

9:00 - (Eng) For ++Kwapiszewski and Boczkowski Family - Basia

10:45 - Nowenna do Miłosierdzia Bożego

11:00 - Dziękczynna z prośbą o dalsze Boże

błogosławieństwo dla Haliny i Jana z okazji rocznicy ślubu

13:15 - Surrey Za parafian

Poniedziałek Wielkanocny 1 kwietnia

11:00 - Za +Mieczysława Hołówka w 12 rocznicę śmierci - żona z synem

12:00 - Nowenna do Miłosierdzia Bożego

Wtorek / Tuesday - 2 kwietnia

8:00 - (Eng) **NO MASS**

Środa / Wednesday - 3 kwietnia

19:00 - Intencje zbiorowe:

O potrzebne łaski i Boże błogosławieństwo dla Stanisława Mniszak z okazji urodzin

Za ++Dawida Jońca, Małgorzatę Jońca, Agnieszkę

Radkiewicz

Za +Siostrę Służebniczkę NPM Marię Laskowską - Gertruda Urbanowska

19:30 - Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej Pomocy i

Nowenna do Miłosierdzia Bożego

Czwartek / Thursday - 4 kwietnia

19:00 - Za +Ryszarda Śledzińskiego w 7 rocznicę śmierci

19:30 - Nowenna do Miłosierdzia Bożego

Pierwszy Piątek / First Friday - 5 kwietnia

8:00 - (Eng) For ++Missionary Oblates

18:45 - Nowenna do Miłosierdzia Bożego

19:00 - Intencje zbiorowe:

- Z podziękowaniem za otrzymane łaski z prośbą o zdrowie i opiekę Bożą dla Katarzyny i Bronisława Dukowski z okazji 66 rocznicy ślubu

- Aby nasze życie było ciągłym świadectwem o prawdziwym Zmartwychwstaniu i Miłosierdziu Bożym - Towarzystwo Różańcowe

- O Boże błogosławieństwo dla dzieci: Dawida, Angeliki, Łukasza

Za ++ Edwarda Piędzio

Za +Marianę Lenartowicz

Za +Leonarda Winogrodzkiego

Za ++Lucynę i Mariana Mikulik

Za +Józefę i Wiktora Wrona i zmarłych z rodziny

Pierwsza Sobota / First Saturday - 6 kwietnia

17:30 - W intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata

19:30 - Nowenna do Miłosierdzia Bożego

Niedziela Miłosierdzia Bożego - 7 kwietnia

Sunday of Divine Mercy

8:00 - (Eng) For parishioners

9:30 - Dziękczynna z prośbą o dalsze łaski dla Bożeny i Jacka Iwanowicz

11:00 - Za ++Stefanię, Mieczysława i Piotra

Budzianowskich

13:15 - Surrey - Intencje zbiorowe:

O Boże błogosławieństwo dla Jacka i jego rodziny

O Boże błogosławieństwo dla Ewy i Tomka z okazji

rocznicy ślubu

Za +Apolonię Snopińską w 7 rocznicę śmierci

Za +Bolesława Wujec

Za +Józefa Wiśniowskiego w 15 rocznicę śmierci - żona z

dziećmi

Wtorek / Tuesday - 9 kwietnia

8:00 - (Eng) **NO MASS**

Środa / Wednesday - 10 kwietnia

19:00 - Intencje zbiorowe:

O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Teresy Kułagi w dniu 60 urodzin

O Boże błogosławieństwo dla Dawida Obajtka w dniu urodzin

Za +Katarzynę Łebkowski

Za +Zenona Demrych w 10 rocznicę śmierci

19:30 - Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej Pomocy

Czwartek / Thursday - 11 kwietnia

19:00 - Za ++Zofię, Mirosława Pisarek oraz Bronisławę i Gerarda Bargowski - dzieci z rodzinami

Piątek / Friday - 12 kwietnia

8:00 - (Eng) For ++Missionary Oblates

19:00 - Za +Władysława Handy

Sobota / Saturday - 13 kwietnia

17:30 - O zdrowie, Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski oraz dary Ducha Świętego dla Diny i Andrzeja - mama

3 Niedziela Wielkanocna - 14 kwietnia

3 Sunday of Easter

8:00 - (Eng) For parishioners

9:30 - Za ++Krystynę i Edwarda Piędzio - córka Małgorzata

11:00 - Za pomordowanych w Katyniu i w rocznicę katastrofy w Smoleńsku

13:15 - Surrey - Za +Mirosława Borowskiego w 2 rocznicę śmierci - żona z dziećmi

Módlmy się za zmarłych / Pray for the deceased

+ **Barbara Wasiak**

Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci na wieki.

Eternal rest grant unto them o Lord and let perpetual light shine upon them.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

PODZIĘKOWANIA – składamy podziękowanie wszystkim, którzy pomogli w przygotowaniu Ciemnicy i Grobu Pańskiego, udekorowali kościół kwiatami, pełnili funkcje liturgiczne i prowadzili śpiew. Dziękujemy Wojciechowi Lenartowiczowi za ofiarowanie kwiatów do Grobu Pańskiego. Dziękujemy wszystkim, którzy uczestniczyli w nabożeństwach Triduum Paschalnego. Ponadto, pragniemy wyrazić wdzięczność wszystkim za ogrom poświęcenia, włożoną pracę i zaangażowanie. *Bóg zapłać!*



Figura Matki Boskiej Fatimskiej

w parafii św. Kazimierza

10 kwietnia 2024

program

10:00 - 11:00 Wprowadzenie figury Matki Bożej Fatimskiej do kościoła, konferencja głoszona przez Patrick Sabat, wystawienie Najświętszego Sakramentu

11:00 - 12:00 Legion Maryi

12:00 - 13:00 Apostolstwo Dobrej Śmierci

13:00 - 14:00 Koło Przyjaciół Misji

14:00 - 15:00 Rycerze Kolumba

15:00 - 16:00 Towarzystwo Różańcowe

16:00 - 17:00 Lektorzy

17:00 - 18:00 Związek Podhalan

18:30 - Nabożeństwo ku czci Matki Bożej

19:00 - Msza Święta

Zapraszamy wszystkich parafian do modlitwy przed figurą Matki Bożej Fatimskiej i Panem Jezusem w Najświętszym Sakramencie.

Jubileusz 80-lecia parafii św. Kazimierza. W niedzielę 20 października 2024 roku będziemy obchodzić 80-lecie naszej parafii. O godz. 11.00 zostanie odprawiona uroczysta Msza św., po której odbędzie się bankiet. Szczegóły podamy wkrótce.

XIII POLSKIE DNI PARAFIALNE

w parafii św. Kazimierza, dnia 8 i 9 czerwca 2024.

Zapraszamy na Polskie Dni Parafialne, które mają na celu umacnianie i jednoczenie naszej wspólnoty parafialnej i polonijnej. W programie dobra polska muzyka, smaczne jedzenie, okazja do spotkania się i obfita loteria:) Zapraszamy do udziału.

Władek Olesiak wladekolesiak@hotmail.com tel. 604 346 8364.

Biuro parafialne będzie zamknięte od 28 marca do 5 kwietnia 2024.

Obiady

7 kwietnia - Komitet Imprezowy

14 kwietnia - Grupa Misyjna

28 kwietnia - Rycerze Kolumba

Remont Domu Sióstr - po świętach rozpocznie się remont i osuszanie domu sióstr. W niedzielę 7 kwietnia będziemy mieli drugą składkę na pokrycie kosztów tego remontu. Kopertki na ten cel są wyłożone w kościele. Bardzo serdecznie dziękujemy za złożone ofiary. *Bóg zapłać.*

Zapisu do Polskiej Szkoły na rok szkolny 2024/2025 można dokonać w biurze parafialnym od wtorku do piątku. Forma rejestracyjna jest również dostępna na stronie internetowej. Zajęcia lekcyjne odbywają się w soboty od 9:30 do 1:00pm. Po więcej informacji można dzwonić do biura parafialnego 604 876 3194.

PARISH ANNOUNCEMENT

On Tuesday, April 2 and April 9 2024 - NO MASS at 8:00am in St. Casimir Church.
The parish office will be closed from March 28 to April 5, 2024.

Statue of Our Lady of Fatima in St. Casimir Parish, April 10, 2024

program

10:00 – 11:00 - Procession of Statue into the Church and talks by Patrick Sabat

Exposition of the Blessed Sacrament

11:00 – 6:30pm – Private prayers

6:30pm – Litany of Our Lady

Benediction of the Blessed Sacrament

7:00pm – Holy Mass in polish



We invite all parishioners to pray in front of the statue of Our Lady of Fatima and the Blessed Sacrament.

Renovation of the Sisters' House - after Easter, the renovation and drying of the Sisters' house will begin. On Sunday, April 7, we will have a second collection to cover the cost of this renovation. We would like to thank you very much for your donations. *God bless you.*

80th anniversary of St. Casimirs Parish. On Sunday, October 20, 2024 we will celebrate the 80th anniversary of our parish. At 11:00 a.m. there will be a solemn Holy Mass followed by a banquet. Details to follow.

XIII Polish Parish Days be a part of June 8 and 9 2024.

We would like to invite you to the Polish Parish Days, which aim to strengthen and unite our parish community. The program includes good Polish music, tasty food, an opportunity to meet and a generous lottery:) We invite you to participate.

Władek Olesiak wladekolesiak@hotmail.com tel. 604 346 8364.

Serdecznie Bóg zapłać wszystkim, którzy wspierają naszą Parafię. Thanks to all our regular contributors who help support our Parish.